



*Prefettura di Torino*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

Prot. n. 2018-001260/AREA II

Torino, 6 febbraio 2018

Ai Signori Sindaci  
dei Comuni della provincia  
LORO SEDI

Ai Signori Commissari Straordinari  
dei Comuni di  
RIVAROSSA  
SCALENGHE

AI Signori Commissari Prefettizi  
dei Comuni di  
MATHI  
QUAGLIUZZO

Ai Signori Presidenti  
delle Commissioni e Sottocommissioni  
Circondariali Elettorali  
LORO SEDI

**OGGETTO:** Elezioni politiche del 4 marzo 2018. Agevolazioni tariffarie per i viaggi ferroviari, via mare, autostradali e con il mezzo aereo.

Come da indicazioni del Ministero dell'Interno, fornite con circolare n. 13 del 06.02.2018, si comunica che, in occasione delle consultazioni elettorali indicate in oggetto, gli elettori che si recheranno a votare nel proprio comune di iscrizione elettorale potranno usufruire delle agevolazioni di viaggio applicate da enti o società che gestiscono i relativi servizi di trasporto.

Si evidenziano di seguito alcuni punti salienti di tali agevolazioni.

**AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI FERROVIARI**

**A) La società "Trenitalia S.p.A." applicherà le condizioni di cui alla "Disciplina per i viaggi degli elettori" allegata all'Ordine di servizio n. 31/2012 dell'11 aprile 2012, e**



# *Prefettura di Torino*

## *Ufficio Territoriale del Governo*

successive modifiche, consultabile sul sito <http://www.trenitalia.com>, nella sezione Informazioni.

### *Biglietti per elettori residenti nel territorio nazionale*

Sono rilasciati biglietti nominativi esclusivamente per viaggi di andata e ritorno in seconda classe e livello Standard dei Frecciarossa, con le seguenti riduzioni:

- 60% del prezzo del biglietto sui treni regionali;
- 70% del prezzo Base per i treni di media-lunga percorrenza nazionale (Frecciarossa, Frecciargento, Frecciabianca, Intercity, IntercityNotte e Espressi) e per il servizio cuccette.

I biglietti hanno un periodo di utilizzazione di venti giorni che decorre, per il viaggio di andata, dal decimo giorno antecedente il giorno di votazione (questo compreso) e per il viaggio di ritorno fino alle ore 24 del decimo giorno successivo a quello di votazione (quest'ultimo escluso); pertanto, in occasione delle consultazioni del prossimo 4 marzo, il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **23 febbraio 2018** e quello di ritorno oltre il **14 marzo 2018**.

I biglietti a tariffa agevolata vengono rilasciati su presentazione di **un documento di riconoscimento personale e della tessera elettorale**. Solo per il viaggio di andata può essere esibita esclusivamente al personale di stazione (non a quello di bordo) una autodichiarazione in luogo della tessera elettorale.

### *Biglietti per elettori residenti all'estero*

I biglietti a tariffa Italian Elector (di norma, riduzione del 70% sul percorso Trenitalia, sulla tariffa Adult/Standard) sono validi esclusivamente per il treno ed il giorno prenotati e non devono essere convalidati prima della partenza. Il viaggio di andata può essere effettuato al massimo **un mese prima** del giorno di apertura del seggio elettorale e quello di ritorno al massimo **un mese dopo** il giorno di chiusura del seggio stesso.

L'agevolazione è applicata su presentazione del **documento di riconoscimento e della tessera elettorale o della cartolina-avviso o della dichiarazione dell'Autorità consolare italiana attestante che il connazionale si reca in Italia per esercitare il diritto di voto, con l'indicazione del tipo di agevolazione di viaggio spettante**. Per questi elettori non è prevista la possibilità di produrre l'autocertificazione in luogo di uno dei documenti sopraindicati.

\*\*\*



# *Prefettura di Torino*

*Ufficio Territoriale del Governo*

Tanto per gli elettori residenti nel territorio nazionale che per quelli residenti all'estero, **in occasione del viaggio di ritorno** l'elettore deve sempre esibire, oltre al documento di riconoscimento, **la tessera elettorale regolarmente vidimata** col bollo della sezione e la data di votazione o una dichiarazione rilasciata dal presidente del seggio attestante l'avvenuta votazione.

I biglietti con le riduzioni di cui sopra sono rilasciati dalle biglietterie Trenitalia, dalle agenzie di viaggio autorizzate e dai punti vendita delle reti ferroviarie estere abilitati a vendere la tariffa Italian Elector.

**B) La società "Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A." (NTV)** applicherà, nelle regioni in cui effettua servizio commerciale, una riduzione a favore degli elettori pari al 60% del prezzo del biglietto.

L'agevolazione potrà applicarsi esclusivamente sui biglietti ferroviari nominativi di andata e ritorno in tariffa Flex ed Economy, per viaggiare negli ambienti Smart e Comfort.

I biglietti agevolati potranno essere acquistati:

- tramite Contact Center Italo, chiamando il numero telefonico 060708 (dalle ore 7 alle ore 23) utilizzando per il pagamento carta di credito o prepagata;
- presso la biglietteria di stazione "Italo", utilizzando per il pagamento carta di credito o prepagata, bancomat e contanti.

**Gli elettori per poter usufruire dell'agevolazione dovranno esibire al personale di NTV addetto al controllo a bordo del treno:**

- nel viaggio di andata, unitamente ad un documento di riconoscimento, la propria tessera elettorale o una dichiarazione sostitutiva attestante che il biglietto agevolato è stato acquistato per recarsi presso la località della propria sede elettorale di iscrizione, al fine di esercitare il diritto di voto;
- nel viaggio di ritorno, unitamente ad un documento di riconoscimento, la propria tessera elettorale recante l'attestazione dell'avvenuta votazione.

I biglietti a tariffa agevolata, acquistabili dal 12 gennaio al 4 marzo, potranno essere utilizzati **per viaggiare dal 23 febbraio al 13 marzo 2018.**

L'agevolazione non si applica ai biglietti cumulativi o riferiti a più persone né ai servizi accessori a quello di trasporto, inoltre non è cumulabile con altre riduzioni o promozioni, ad eccezione di quelle relative agli accompagnatori di passeggeri a mobilità ridotta.

Ulteriori informazioni potranno essere eventualmente visionate sul sito [www.italotreno.it](http://www.italotreno.it).



# *Prefettura di Torino*

*Ufficio Territoriale del Governo*

C) La Società Trenord s.r.l., operante in Lombardia, ha comunicato che attiverà la vendita delle tariffe speciali, che prevedono una riduzione del 60% sulle tariffe regionali n. 39 per il rilascio di biglietti nominativi di andata e ritorno, in seconda classe (con esclusione dei treni del servizio aeroportuale Malpensa Express), applicando le medesime condizioni richiamate per la Società Trenitalia s.p.a. Per maggiori dettagli si potrà eventualmente consultare il sito [www.trenord.it](http://www.trenord.it).

## **AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI VIA MARE**

Il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha diramato alla Società “Compagnia Italiana di Navigazione s.p.a” (che effettua il servizio pubblico di collegamento con la Sardegna, la Sicilia e le Isole Tremiti) le direttive per l’applicazione, **nell’ambito del territorio nazionale** e negli scali marittimi di competenza della Società medesima, delle consuete agevolazioni a favore degli elettori residenti in Italia e di quelli provenienti dall’estero che dovranno recarsi a votare nel comune di iscrizione elettorale.

In particolare:

- ai biglietti di tali elettori verrà applicata di norma una riduzione del 60% sulla “*tariffa ordinaria*”;
- ai biglietti degli elettori che abbiano diritto alla tariffa agevolata in qualità di residenti, le biglietterie autorizzate applicheranno la relativa “*tariffa residenti*” a meno che la “*tariffa elettori*” non risulti più vantaggiosa.

L’agevolazione, che si applica in prima e seconda classe (poltrone, cabine, passaggio ponte), ha un **periodo complessivo di validità di venti giorni** e viene accordata dietro presentazione della **documentazione elettorale** e di un **documento di riconoscimento**. Nel viaggio di ritorno dovrà essere esibita la tessera elettorale, recante il timbro dell’ufficio elettorale di sezione.

La Regione Siciliana – Assessorato delle Infrastrutture e della Mobilità – inoltre, ha fornito analoghe direttive alla Società “Caronte & Tourist Isole Minori s.p.a.” (che assicura il servizio pubblico di linea tra la Sicilia e le isole minori), ai fini dell’applicazione delle agevolazioni di viaggio agli elettori in occasione della predetta consultazione elettorale.

## **AGEVOLAZIONI AUTOSTRADALI**

L’Associazione Italiana Società Concessionarie Autostrade e Trafori (A.I.S.C.A.T.) ha reso noto che le Concessionarie autostradali aderiranno alla richiesta di



# *Prefettura di Torino*

*Ufficio Territoriale del Governo*

**gratuità del pedaggio, sia all'andata che al ritorno, per i soli elettori residenti all'estero**, che verrà accordata secondo le consuete modalità, su tutta la rete nazionale, con esclusione delle autostrade controllate con sistema di esazione di tipo "aperto", sia per il viaggio di raggiungimento del seggio sia per quello di ritorno.

Pertanto, gli elettori residenti all'estero che intendano rientrare in Italia per esercitare il diritto di voto ed usufruire dell'agevolazione di cui trattasi, dovranno esibire direttamente presso il casello autostradale idonea documentazione elettorale (tessera elettorale o, in mancanza, cartolina-avviso inviata dal Comune di iscrizione elettorale o dichiarazione dell'Autorità consolare attestante che il connazionale interessato si reca in Italia per esercitare il diritto di voto) e un documento di riconoscimento; al ritorno, dovranno esibire, oltre al passaporto o altro documento equipollente, anche la tessera elettorale munita del bollo della sezione presso la quale hanno votato.

Le agevolazioni in oggetto saranno accordate, **per il viaggio di andata dalle ore 22 del quinto giorno antecedente il giorno d'inizio delle operazioni di votazione e, per il viaggio di ritorno, fino alle ore 22 del quinto giorno successivo a quello di chiusura delle operazioni di votazione.**

## **AGEVOLAZIONI PER L'ACQUISTO DI BIGLIETTI AEREI**

La compagnia Alitalia Società Aerea S.p.A. applicherà le tariffe agevolate di cui all'art. 2, secondo comma, della legge 26 maggio 1969, n. 241, per i viaggi con il mezzo aereo sui propri voli nazionali.

La riduzione tariffaria, che non si aggiunge ad altre agevolazioni già in vigore e non si applica ai voli in *codeshare* e a quelli in regime di continuità territoriale (es. Sardegna), prevede uno sconto massimo di 40 € sul prezzo base del biglietto di andata e ritorno, escluse le tasse.

Il biglietto a prezzo agevolato è acquistabile tramite il *Customer Center Alitalia* al numero telefonico 89.20.10, sul sito Alitalia.com nella pagina dedicata o nelle agenzie di viaggio.

Gli elettori interessati possono acquistare il biglietto per viaggiare nel periodo compreso **tra il 24 febbraio e il 10 marzo 2018.**

**Gli elettori al check-in e/o all'imbarco, oltre al biglietto di viaggio, dovranno esibire la tessera elettorale** o, qualora ne fossero sprovvisti, solo per il viaggio di andata, gli elettori potranno presentare al personale di scalo una dichiarazione sostitutiva. Al ritorno, dovrà essere esibita la tessera elettorale regolarmente timbrata e datata a dimostrazione dell'avvenuta votazione.



# *Prefettura di Torino*

## *Ufficio Territoriale del Governo*

Per ulteriori informazioni, gli elettori interessati potranno visionare il sito della predetta Compagnia aerea: [www.alitalia.com](http://www.alitalia.com).

### **ALTRE AGEVOLAZIONI DI VIAGGIO PREVISTE PER LE ELEZIONI POLITICHE A FAVORE DI ALCUNE CATEGORIE DI ELETTORI RESIDENTI ALL'ESTERO**

Si rammenta altresì che, in occasione delle elezioni politiche del 4 marzo 2018, ai sensi della legge 27 dicembre 2001, n. 459 (art. 20, comma 1-bis, introdotto dall'art. 2, comma 37, lett. f) della legge 6 maggio 2015, n. 52) e del D.P.R. 2 aprile 2003, n. 104 (art. 22), gli elettori residenti negli Stati con cui l'Italia non intrattiene relazioni diplomatiche, nonché negli Stati nei quali la situazione politica o sociale non garantisce neanche temporaneamente che l'esercizio del voto per corrispondenza si svolga in condizioni di eguaglianza, di libertà e di segretezza, ovvero che nessun pregiudizio possa derivare per il posto di lavoro e per i diritti individuali degli elettori e degli altri cittadini in conseguenza della loro partecipazione a tutte le attività previste dalla legge n. 459/01, avranno diritto – presentando apposita istanza alla competente autorità consolare, corredata della tessera elettorale munita del timbro della sezione attestante l'avvenuta votazione nonché del biglietto di viaggio – ad ottenere il rimborso del 75% del costo del biglietto di viaggio stesso riferito alla seconda classe per il trasporto ferroviario (o marittimo) oppure riferito alla classe turistica per il trasporto aereo.

\*\*\*

Nel fare riserva di notizie in ordine ad ulteriori agevolazioni eventualmente applicate, si vorrà per intanto dare diffusione alla presente circolare con i mezzi ritenuti opportuni.

p. IL PREFETTO  
Il Dirigente dell'Area II  
Raccordo Enti Locali ed Elettorale  
(Ferraris)